

SENCOR®

SWK 0610BK



DVOJSTENNÁ RÝCHLOVARNÁ KANVICA S REGULÁCIOU TEPLOTY

Preklad pôvodného návodu



SENCOR®

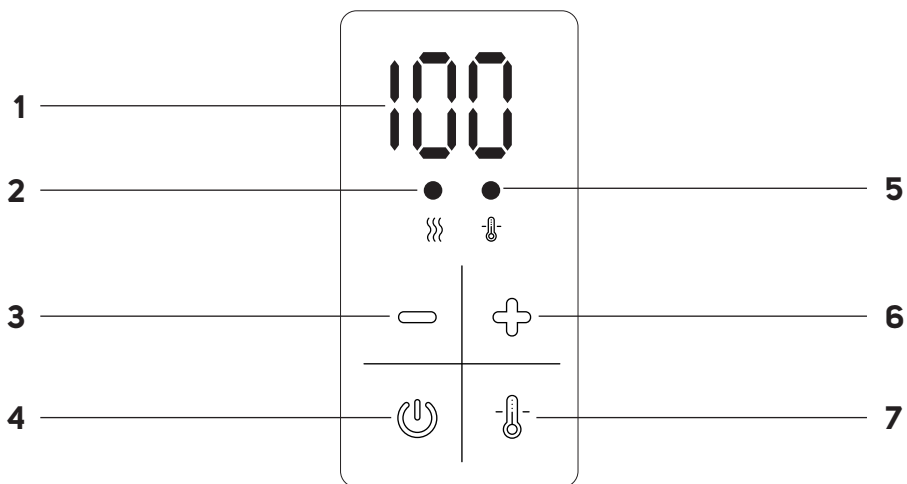
SWK 0610BK



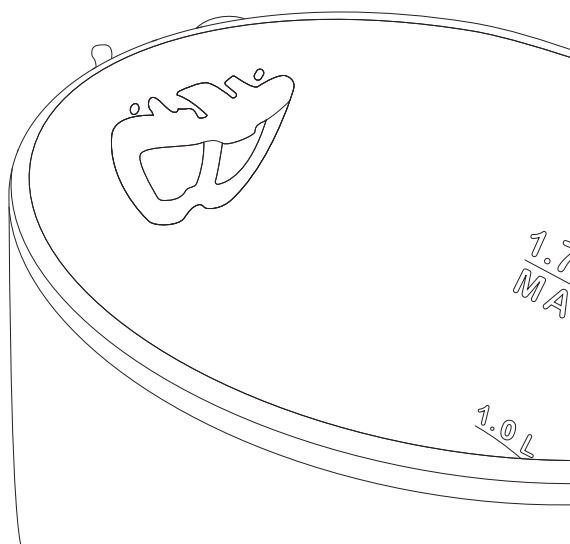
A



B



C



Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Spotrebič je tiež určený na osobné nekomerčné použitie v priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - priestory v poľnohospodárstve;
 - hotely, motely a iné obytné oblasti;

- podniky zaistujúce nocľah s raňajkami.
- Kanvicu ani jej podstavec neumývajte pod tečúcou vodou a neponárajte ju ani jej podstavec do vody alebo inej tekutiny.
- Ak je kanvica preplnená, môže dôjsť k vystreknutiu horúcej vody.

**VÝSTRAHA:**

Neotvárajte veko, kým sa voda varí.

**UPOZORNENIE:**

Umiestnite veko tak, aby para smerovala od držadla.

- Používajte kanvicu iba s dodávaným podstavcom. Podstavec nepoužívajte s inými typmi spotrebičov.

**UPOZORNENIE:**

Pred odobratím spotrebiča z podstavca sa uistite, že je spotrebič vypnutý.

**VÝSTRAHA:**

Zabráňte poliatu zástrčky.

- Vnútrotný priestor kanvice vypláchnite čistou vodou. Dodržujte pokyny na čistenie v kapitole „Čistenie a údržba“.

**VÝSTRAHA:**

Pri nesprávnom používaní hrozí riziko poranenia.

- Povrch ohrievacieho článku obsahuje po použití zvyškové teplo. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu.

- Pred pripojením kanvice k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa jej nominálne napätie zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Kanvicu pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Kanvicu neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciú dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ju umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Kanvicu nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ju do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadenia, ktoré je zdrojom tepla.
- Kanvicu nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Kanvicu používajte výhradne na ohrev pitnej vody. Nepoužívajte ju na ohrev iných tekutín alebo potravín.
- Kanvicu nenaplnujte vodou, ak je umiestnená na podstavci. Pred plnením snímte kanvicu z podstavca. Pri plnení dbajte na to, aby hladina vody zakrývala aspoň rysku minimálna a nepresahovala rysku maximálna.
- Pred spustením kanvice sa uistite, že veko je riadne uzatvorené.
- Kanvicu nespúšťajte naprázdno. Nesprávne používanie môže nepriaznivo ovplyvniť jej životnosť. Pre prípad náhodného spustenia bez vody je kanvica vybavená bezpečnostným istením, ktoré ju chráni pred poškodením.
- Na zdvihnutie a prenášanie kanvice používajte rukoväť.
- Pri vylievaní vody z kanvice dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k opareniu vriacou vodou alebo parou.
- Do zahriatej kanvice nelejte ľadovo studenú vodu.
- Chod kanvice sa môže kedykoľvek prerušiť stlačením tlačidla (U), alebo zdvihnutím kanvice zo základne a vrátením späť na základňu.
- Kanvicu vždy odpojte od sieťovej zásuvky, ak ju nebudete používať, ak ju nechávate bez dozoru, pred premiestnením alebo čistením.
- Kanvicu odpojajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte kanvicu sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

VYSVETLENIE SYMBOLOV UMIESTNENÝCH NA VÝROBKU ALEBO V SPRIEVODNEJ DOKUMENTÁCII



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu.

Dvojstenná rýchlovarná kanvica s reguláciou teploty

Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Ak spotrebič odovzdávate inej osobe, zaistite, aby bol k nemu priložený tento návod na použitie.
- Spotrebič starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, než nájdete všetky jeho súčasti. Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovávať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPIS KANVICE

- A1** Veko
A2 Výlevka
A3 Ovládací panel
Bez vybrazenia: Vyberateľný filter na vodný kameň
- A4** Tlačidlo na otvorenie veka
A5 Rukoväť
A6 Podstavec so stredovým konektorom

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

- B1** Číselný displej
B2 Svetelná kontrolka ohrevu vody
B3 Tlačidlo –
B4 Tlačidlo ☺ na zapnutie/vypnutie kanvice
- B5** Svetelná kontrolka funkcie udržania teploty
B6 Tlačidlo +
B7 Tlačidlo ☺ na zapnutie funkcie udržania teploty

ÚČEL POUŽITIA

- Rýchlovarná kanvica SWK 0610BK je určená na ohrev pitnej vody na vami zvolenú teplotu. Zároveň je možné aktivovať funkciu udržania teploty, keď kanvica bude udržiavať nastavenú teplotu počas maximálne 2 hodín.
- Dvojplášťové vyhotovenie kanvice poskytuje zvýšenú bezpečnosť proti popáleniu.

PRED PRVÝM POUŽITÍM KANVICE

- Z kanvice a jej podstavca odoberte všetok obalový materiál. Skontrolujte, či kanvica ani jej príslušenstvo nie sú poškodené.
- Kanvicu naplňte čistou vodou až k rýske maxima. Vodu prevarte a obsah kanvice vyprázdňte. Pre uvarenie vody v kanvici postupujte podľa pokynov uvedených v kapitole „Použitie kanvice“. Tento postup opakujte 2-krát až 3-krát.
- Teraz je kanvica pripravená na použitie.

POUŽITIE KANVICE

1. Nastavte požadovanú dĺžku sieťového kábla a vtlačte ho do drážky v podstavci. Podstavec umiestnite na stabilný, rovný a čistý povrch.
2. Stlačte tlačidlo na otvorenie veka, aby ste veko otvorili. Kanvicu naplňte požadovaným množstvom vody. Hladina vody musí dosahovať aspoň k rýske minimá (0,5 l), ale nesmie presahovať rýsku maxima (1,7 l). Rýsky sú vyznačené na vnútornej stene kanvice. Po naplnení kanvice riadne uzavrite veko.



Poznámka:

Kanvicu je možné plniť aj cez výlevku. Buďte však opatrní, aby voda z výlevky nepretiekla.



Varovanie:

Kanvicu neplňte, keď je umiestnená na podstavci.



Poznámka:

Neplňte kanvicu nad rýsku maxima, pretože voda môže vystrieknuť z výlevky, zatiaľ čo sa varí. Uistite sa, že je veko riadne zatvorené, než zapojíte vidlicu do sieťovej zásuvky.

3. Kanvicu umiestnite na podstavec. Vidlicu sieťového kábla pripojte k zásuvke. Zaznejú dve krátke pípnutia a na displeji sa zobrazí teplota vody.
4. Pre ohrev na 100 °C stlačte tlačidlo ☺. Kanvica sa spustí, svetelná kontrolka ohrevu vody ☺ sa rozsvieti a na displeji krátko blikne „100“. Potom sa na displeji zobrazí aktuálna teplota vody v kanvici. Pre ohrev na vami zvolenú teplotu najskôr tlačidlami +/- nastavte požadovanú teplotu, potom stlačte tlačidlo ☺. Kanvica sa spustí, svetelná kontrolka ohrevu vody ☺ sa rozsvieti a na displeji krátko blikne nastavená teplota. Potom sa na displeji zobrazí aktuálna teplota vody v kanvici. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí od 40 do 90 °C.
5. Popri tom, ako sa bude voda v kanvici ohrievať, bude vzrastať teplota vody na displeji.
6. Hneď ako sa voda uvarí na nastavenú teplotu, zaznie zvukové upozornenie, kanvica sa automaticky vypne a svetelná kontrolka ohrevu vody ☺ zhasne.
7. Uvarenú vodu nalejte do prípravenej nádoby, hrnčeka či šálky. Dbajte na to, aby pri prenášaní bola kanvica vo zvislej polohe, a to najmä vtedy, ak je naplnená až k rýske maxima.



Varovanie:

Kanvicu nespúšťajte naprázdno. Nesprávne používanie kanvice môže nepriamo ovplyvniť jej životnosť. Ak zapnete omylom kanvicu bez vody, termostát po dosiahnutí určitej teploty automaticky preruší elektrický obvod a kanvica sa vypne. Znovu ju bude možné spustiť po niekoľkých minútach, až dôjde k ochladeniu ohrievacieho dna.



Poznámka:

Chod kanvice sa môže kedykoľvek prerušiť stlačením tlačidla ☺.



Poznámka:

Každé stlačenie tlačidla je sprevádzané zvukovým upozornením. Ide o normálny jav.

Tabuľka teplôt

Teplota	Použitie
100 °C	Čierny čaj
90 °C	Instantná káva
80 °C	Biely čaj
70 °C	Zelený čaj
40 °C	Dojčenské mlieko

FUNKCIA UDRŽANIA TEPLOTY

Táto funkcia umožňuje udržiavať nastavenú teplotu v kanvici po uvarení vody počas maximálne dvoch hodín.

Keď teplotný snímač zaznamená, že teplota vody vnútri kanvice klesla, kanvica sa znopne a dohreje vodu na vami nastavenú teplotu. Potom sa kanvica vypne.

1. Tlačidlami +/- nastavte teplotu vody. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí od 40 do 90 °C.
2. Stlačte tlačidlo ; kanvica sa spustí, na displeji krátko blikne nastavená teplota, a potom sa bude načítat teplota vody v kanvici. Svetelné kontrolky ohrevu vody  a funkcie udržania teploty  sa rozsvietia.
3. Hneď ako sa voda uvarí na nastavenú teplotu, kanvica sa vypne, zaznie zvukové upozornenie a automaticky sa aktivuje funkcia udržania teploty. Svetelná kontrolka ohrevu vody  zhasne, zatiaľ čo svetelná kontrolka udržania teploty  zostane rozsvietená.
4. Po uplynutí dvoch hodín sa funkcia udržania teploty automaticky vypne a svetelná kontrolka udržania teploty  zhasne.
5. Ak odoberte kanvicu z podstavca a po nasadení späť kanvica zaznamená pokles teploty vody vnútri kanvice menší než 5 °C, zostane funkcia udržania teploty aktívna. Ak bude rozdiel väčší, funkcia udržania teploty sa vypne.



Poznámka:

Funkcia udržania teploty nie je aktívna pre teplotu 100 °C, aby nedošlo k vyvareniu vody a následnému poškodeniu kanvice.



Poznámka:

Ak je teplota vody vnútri kanvice vyššia, než je nastavená teplota, zaznie dvakrát krátke pípnutie a svetelná kontrolka udržania teploty  sa rozblíka. Na displeji sa zobrazí skutočná teplota v kanvici. Keď teplota vody klesne, svetelná kontrolka udržania teploty  prestane blikať a rozsvieti sa. Na displeji sa zobrazí nastavená teplota funkcie udržania teploty.

ÚSPORNÝ REŽIM

Ovládací panel automaticky zhasne po 20 minútach nečinnosti. Lhkým dotykom v mieste ovládacieho panelu sa opäť rozsvieti.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením sa uistite, že je kanvica odpojená od sieťovej zásuvky, a nechajte ju vychladnúť.
- Na čistenie vonkajších častí kanvice používajte suchú handričku alebo handričku navlhčenú v slabom roztoku neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii kuchynského saponátu utrite povrch čistou, mierne navlhčenou handričkou a potom ho vytrite dosucha.
- Na čistenie podstavca používajte iba suchú handričku.
- Nikdy nepoužívajte riedidlá, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom a pod.

Odstraňovanie vápenatých usadenín

Vodný kameň usadený v kanvici môže negatívne ovplyvniť jej životnosť, a preto ho pravidelne odstraňujte v závislosti od frekvencie používania kanvice.

Navyše odstránením vodného kameňa šetríte elektrickú energiu, skracaie sa čas varenia vody a neovplyvňuje to chuť nápoja.

Pri bežnom používaní (3-krát až 5-krát denne) odporúčame odstraňovať vodný kameň:

- 1-krát za mesiac v oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou;
- 1-krát za dva až tri mesiace v oblastiach s mäkkou a stredne tvrdou vodou.

Na odstraňovanie vápenatých usadenín používajte komerčne dostupný odstraňovač vodného kameňa a dodržiavajte pokyny na obale takého prostriedku.

Kanvica je vybavená vyberateľným filtrom na vodný kameň. Tento filter je veľmi jemný a zachytáva kúsky vodného kameňa, ktoré by sa prípadne uvoľnili počas varenia vody. Aby ste zaistili jeho správnu funkčnosť, je potrebné ho pravidelne čistiť.

1. Otvorte veko a vyberte filter z vnútornej steny výlevky.
2. Opláchnite ho pod tečúcou vodou. V prípade silnejšieho znečistenia ho utrite mäkkou hubkou.
3. Nasadte ho späť na vnútornú stenu výlevky – pozrite obrázok **C**. Na filtri sú držiaky, ktoré pasujú do výrezov vo výlevke.

Poruchy

Ak sa ovládací panel nerozsvieti po umiestnení kanvice na podstavec, skontrolujte, či:

- je v kanvici voda;
- nie je v kanvici príliš mnoho vápenatých usadenín. V takom prípade odstráňte vápenaté usadeniny podľa pokynov vyššie.
- nie je kanvica príliš horúca. Nechajte ju vychladnúť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V~
Menovitý kmitočet	50 – 60 Hz
Menovitý príkon	1850 – 2220 W
Kapacita	1,7 l

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Použitie elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. S cieľom zaistiť správnu likvidáciu, obnovu a recykliáciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať inde, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

